

Recoder une question ouverte (sous Sphinx).

Avant de recoder la question, il faut s'assurer qu'il y a suffisamment de réponses. Pour des gains de temps, je vous conseille de recoder uniquement les questions ouvertes dont les non-réponses n'excèdent pas 50% (ou au moins 100 réponses effectives selon la taille de l'échantillon). Dans le cas contraire, si vous souhaitez vraiment traiter ces réponses, je vous conseille de lire les réponses données et d'en faire une petite synthèse que vous insérerez dans votre analyse.

Dans l'hypothèse où il y a un nombre suffisant de réponses effectives (pour savoir ce nombre, il suffit d'aller sur Sphinx et, dans Dépouillement automatique, allez sur la question que vous souhaitez recoder ; sous le texte des réponses doit apparaître le nombre de réponses effectives), il faut réfléchir aux catégories dans lesquelles vous allez recoder ces réponses (le principe est de transformer une question ouverte en question fermée donc de transformer les réponses données en Items). Il faut donc lire l'ensemble (ou au moins les 100 premières) des réponses et réfléchir aux catégories de regroupement. Je vous conseille de penser à un nombre limité de catégories de regroupements (entre 5 et 10).

Ensuite, allez dans Recoder et cliquez sur Etudier les textes (vous pouvez cliquer directement sur le bouton Etudier les textes qui se trouvent sous la fenêtre où apparaissent les réponses).

Sélectionnez Analyse de contenu. Dans la nouvelle fenêtre, sélectionnez Nouvelle Codification ; sélectionnez Fermée et renseignez le nombre de modalités de réponses et le nombre de réponses possibles (normalement, Sphinx a déjà sélectionné tout cela et il indique, par défaut, 3 modalités de réponses et 3 réponses possibles).

Le nombre de modalités de réponses est le nombre de catégories dans lesquelles vous allez regrouper vos réponses ouvertes.

Le nombre de réponses possibles signifie que, dans une réponse ouverte, vous allez attribuer différentes catégories à des bouts de cette réponse.

Je vous conseille d'avoir 10 modalités de réponses au maximum (pour que cela reste pertinent et qu'il soit possible de croiser ce recodage) et de laisser 3 réponses possibles.

Cliquez sur OK.

Dans la nouvelle fenêtre, donnez un nom au recodage (par exemple, recodage des activités sportives).

Une nouvelle fenêtre apparaît. Au premier plan, vous avez une petite fenêtre sur laquelle vous allez nommer les catégories de recodage. Sélectionnez Thème N°1 et changez lui de nom. Faites la même chose pour tous les thèmes. Une fois que vous avez renommé tous les thèmes, cliquez sur OK.

Ensuite, sur la grande fenêtre, avec les flèches gauche et droite qui se trouvent en bas à gauche, faites défiler les questionnaires. Lorsqu'à un questionnaire, l'interviewé a donné une réponse à la question, cette réponse apparaît dans le grand cadre blanc.

Lorsque vous avez une réponse, cliquez sur le ou les thèmes dans lesquels vous souhaitez la recoder. Si vous avez sélectionné, au départ, trois réponses possibles, vous pouvez attribuer jusque trois thèmes à chaque réponse.

Si vous vous rendez compte qu'il manque un ou plusieurs thèmes ou si vous devez changer de nom à un des thèmes, cliquez sur Changer les modalités. Dans la fenêtre qui apparaît, vous pouvez ajouter ou supprimer des thèmes.

Lorsque vous arrivez au dernier questionnaire, cliquez sur Terminer (en bas à droite). Sphinx recode alors toutes les réponses.

Pour visionner ce recodage, il suffit de retourner sur le Dépouillement automatique. Les questions recodées apparaissent tout à la fin (c'est-à-dire après la dernière question de notre masque original). Vous pouvez ensuite la traiter comme une question fermée et la croiser avec d'autres questions.